

**Repaircafé
 Parkstad te gast
 in Bocholtz**

pagina 3



**Earring infection,
 a tribute to
 Golden Earring**

pagina 6



**Nieuwsbrief
 van ZLF 2014
 te Vijlen**

pagina 8



**HKK
 Sankt-Tolbert
 Vaals 25 jaar**

pagina 11



9e editie Halfvasten-Blommegal in Simpelveld

SIMPELVELD - Op 29 maart a.s. organiseren wij, de ex-Blommekunnigineroad Zumpelveld, alweer voor de 9e keer onze Halfvasten-Blommegal.

Wij willen jullie daarvoor van harte uitnodigen, want met ons programma weten we zeker dat het weer net zo'n groot succes als voorgaande jaren zal gaan worden. Met gepaste trots presenteren wij dan ook volgende artiesten: Dansmarieche Valerie, Almpower, Henk & Ton

(Janse Bagge Bend) en Jack Vinders als Clara Zoerbier. Wij denken dat deze artiesten weer garant zullen staan voor veel "sjtimming" en plezier. Wij hopen jullie dan ook op 29 maart a.s. vanaf 20:30 uur in café-partycentrum Oud Zumpelveld aan de Irmstraat 23 te Simpelveld te mogen begroeten!

Kaarten in de voorverkoop à € 7,50 bij Partycentrum Oud Zumpelveld en Friture Oranjeplein te Simpelveld. Avondkassa € 10,-.



**ZONDAG 30 MAART BIJ
 PANDORA TE WAHLWILLER:**

Sarah McQuaid

WAHLWILLER - De stem van rijzende ster Sarah McQuaid wordt vergeleken met 'honing in wijn gegoten' of 'gesmolten chocola'.

Een geboren performer, ze verleid haar publiek met zowel onderhoudende scherts en verhalen van onderweg, als muzikaal vakwerk. In haar handen wordt de gitaar veel meer dan alleen een begeleidingsinstrument. De muziek reflecteert haar eigen brede wereld. Geboren in Spanje, opgegroeid in Chicago, en na een lang verblijf in Ierland nu woonachtig op het Engelse platteland. Ze weigert om in een hokje geplaatst te worden en schakelt tussen de genre's met zowel prachtige eigen geschreven songs als ook haar interpretaties van werk van anderen uit alle tijden. Zowel in Amerika als in Europa kreeg ze lovende kritieken voor haar derde solo album "The Rose And The Plum Tree" en ze heeft zojuist haar vierde album opgenomen in Amerika.

Datum: 30 maart 2014
Aanvang: 16.00 uur
Entree: 10 euro
Reserveren is zeer aan te bevelen, en kan via
 ☎ 043-4512120, of
 🌐 www.pandorapodium.nl

Schilderijtentoonstelling 'Artistique' in Klimboom

SIMPELVELD - Op zaterdag 29 maart en zondag 30 maart a.s. organiseert teken- en schilderclub "Artistique" voor de zevende keer haar schilderijtentoonstelling. Paul van Loo, zanger en schrijver van liedjes in het Limburgse dialect, verricht op zaterdag om 14.00 uur de officiële opening.

Tentoonstelling

De expositie wordt gehouden in Kunst en Cultuurhuis De Klimboom aan de Kloosterstraat 66 in Simpelveld. Op zaterdag kunt u terecht van 14.00 – 18.00 uur en op zondag is de expositie geopend van 14.00 – 17.30 uur (entree: vrije gave). Ook dit jaar wordt de opening muzikaal omlijst door gelegenheidsorkest "Sixpack", een groep van vijf muzikanten waarvan een aantal ook lid zijn van "Artistique". Zoals u gewend bent, kunt u genieten van een grote variatie aan teken- en schilderwerken. De fotopresentatie biedt een goede indruk van de activiteiten van teken- en schilderclub "Artistique". En last but not least kunt u bij een lekker kopje koffie met vlaai nagenieten van alle opgedane indrukken.



Paul van Loo

De tentoonstelling wordt geopend door Paul van Loo. Paul van Loo is ondermeer zanger bij de rockband The Black Stars. Sinds 2002 treedt hij veel op met Ivo Rosbeek in diverse theaterzalen, sinds 2003 met liedjes in het Limburgs dialect. Zij verzorgen ook regelmatig optredens in Kunst en Cultuurhuis De Klimboom.

Info schilderclub

Teken- en schilderclub "Artistique" is de naam van de geza-

menlijke teken- en schildergroepen die op maandagochtend, dinsdagochtend, dinsdagmiddag en woensdagochtend voor hun cursus bij elkaar komen in Kunst en Cultuurhuis De Klimboom en kent inmiddels 58 leden. Zij krijgen les van Ans Westdorp-Klinkers. Tijdens de les zijn de leden vooral op een leuke manier bezig met hun hobby, wat telkens weer blijkt uit de zeer goede bezetting en de gezellige sfeer die er heerst. Iedereen is welkom op deze bijzondere expositie.



Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt gratis aangeboden in een oplage van 14.000 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Epen, Eys, Lemiers, Mechelen, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

Advertentie/redactie-adres

- Regio Bocholtz, Eys, Nijswiller, Simpelveld, Ubachsberg en Wahlwiller: TMdesign, Irmstraat 7, 6369 VL Simpelveld,

☎ 06 - 1986 8816

✉ info@tmdesign.nl of

t.j.meijer@home.nl

- Regio Bocholtz: kan men ook bij cafe Oud Bocholtz afgeven.

☎ 045-5680044.

- Regio Vaals, Mechelen, Vijlen, Epen, Lemiers en Partij/Wittem: Drukkerij Deitz & Weeren, Maas-trichterlaan 111, 6291 EM Vaals

☎ 043 - 306 17 43,

✉ info@drukkerijdeitzenweeren.nl

Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur, een week voor de uitgave op dinsdag. Of na tel. afspraak. Voor info zie ook:

🌐 www.tmdesign.nl

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.

De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL
F. ERKENS

Victoriabaars
per kilo € **12⁹⁰**

Kibbelingen met saus
per bakje € **3⁰⁰**

Hollandse nieuwe
€ **1⁷⁰** per stuk
4 stuks voor € **6⁵⁰**

Stichting 'Stille Armoede'

Accountant,

Daar de bedragen van donaties door burgers en organisaties jaarlijks groeiende is, waren we al geruime tijd op zoek naar een accountant, die maar minimale kosten berekent voor zijn werkzaamheden voor de totale boekhouding van onze stichting, en die dit elk jaar weer voor zijn rekening neemt. Wij hebben dat steeds moeten uitstellen, omdat deze nevenkosten dermate hoog waren, en wij dit met de nevenkosten van de stichting niet konden dekken. Dit i.v.m. de 100% (uw gedoneerd geld) doelstelling, (ook wel non profit doelstelling genoemd) die we

blijven handhaven. Die persoon hebben we gevonden, en hij is bereid het ook nog geheel prodeo te gaan doen. Kasper Donners van Abshoven Accountants te Heerlen is voor ons de aangevozen persoon om als accountant de boekhouding van onze stichting te gaan verzorgen en de jaarstukken samen te stellen, en hier zijn we heel dankbaar voor.

Donatie bank: € 10,00 / Hulp-aanvraag baby, boodschappen, hygiëne totaal: -/- € 71,35 / Totaal geldmeterstand bank € 3.932,40

Met vriendelijke groeten,
het bestuur St. Stille Armoede

Kleintjes

Te Koop:

Fiat Punto 1.2 edi cool 5drs, bouwjaar sept. 2009 / km-stand 51.000 / APK tot sept. 2015 / gewicht 850 kg / airco, radio, cd, bluetooth, 4-seizoenenbanden
Vraagprijs € **6.800,-**
Tel. 06 - 5374 6650

Nederlandse  Hartstichting

Laat uw hart spreken

Hierbij vraag ik vrijwilligers om te collecteren voor de hartstichting in de week van 6 t/m 12 april.
045-5442713 of
06-10462003

Dimago's Trash & Treasury Party

VAALS - Styliste Diana Heijmans organiseert na een eerste succesvol verlopen editie haar tweede Trash & Treasury Party op vrijdag 11 april.

Wat is Trash & Treasury

Kleren ruilen met anderen, het klinkt wat onwennig. Maar, zeg eens eerlijk, hoeveel kledingstukken heb jij in je kast hangen die je nooit meer draagt? Precies. Wij ook. Daarom is de Trash & Treasury party zeker weten iets voor jou! Een event waarop je jouw kledingstukken ruilt tegen prachtige items waar anderen niet meer in passen of op uitgekeken zijn. De vorige Trash & Treasury Party zijn heel veel vrouwen met een nieuwe outfit huiswaarts gekeerd. Dit evenement is tevens het perfecte excuus om je kast weer aan te mogen vullen met nieuwe items. Met dit evenement proberen we nog meer vrouwen te inspireren om kleding niet af te danken maar iemand anders er blij mee te maken. Daarnaast krijg je ook nog eens een persoonlijk stijl- en kleuradvies. Dus ruim je kast op en ruil je zelf een gloednieuwe garderobe.

Hoe gaat het in zijn werk

Je levert in de week voorafgaand aan de Trash & Treasury je kleren, schoenen en/of accessoires in. Deze spullen mogen vanzelfsprekend niet verwassen of kapot zijn. Tijdens de Trash & Treasury Party wordt er onderling geruild. Je mag zoveel spullen uitzoeken als je zelf hebt ingeleverd. Nodig vriendinnen, zussen of collega's uit. Onder het genot van een hapje en drankje maken we er een gezellig event van. De kleren die aan het eind van de avond niet geruild zijn mag je weer mee nemen of ik geef ze aan een goed doel.

Vrijdag 11 april, 17.00 uur

Kolmondstraat 86a, Vaals

Kosten: € 12,50

Wacht niet langer en schrijf je in voor Dimago's Trash & Treasury door een mail te sturen naar

✉ info@dimago-styling.com



Sudokupuzzel*** / week 13

2	9	1						
		3				7	1	
	5		4			8		
4	7	5						
		2	8					
5				3	8			
						4	7	
	4					9		
		2				3	6	

Repaircafé Parkstad te gast in Bocholtz

BOCHOLTZ - Repaircafé Parkstad Limburg is op zaterdag 29 maart te gast in Multifunctioneel Centrum Op de Boor aan de Wilhelminastraat 19 te Bocholtz. Vanaf 10 uur tot 13 uur kun je er terecht met je kapotte spullen die nog een tweede leven waard zijn.

Afvalberg

In Op de Boor in Bocholtz kun je zaterdag 29 maart zelf bijgedragen aan het verminderen van de afvalberg en de CO2 uitstoot. Hoe? Door o.a. oude apparatuur, keukengerei, kapotte kleding mee te brengen en te laten nakijken door een team van deskundige vrijwilligers die het mee gebrachte dan samen met jou gaan repareren. Zo valt er ook altijd iets te leren. Wie niets heeft om te repareren kan gewoon een kijkje komen nemen, de koffie en de thee staan klaar.

Vrijwilligers

De reparateurs van het Repaircafé zijn vrijwilligers en allen woonachtig in en om Parkstad. Elke (meestal de) laatste zaterdag van de maand is er een bijeenkomst van het Repaircafé op een wisselende locatie. Repaircafé Parkstad Limburg is altijd op zoek naar nieuwe enthousiaste vrijwilligers, vooral op het gebied van elektrotechniek en computers, maar ook een fietssmaker, timmermensen en andere geïnteresseerden zijn welkom.

Non profit

Repaircafé is een non profit organisatie en een Nederlands concept. Het werkt uitsluitend met vrijwilligers. Er zijn Repaircafé's in het hele land, zelfs ook al in het buitenland. Repaircafé Parkstad Limburg

is een werkgroep van Parksstad Transitiontown

Voor vragen kunt u terecht bij Gonnie Vroomen ☎ 5440580 of Maria Ritterbex ☎ 5441162. Bezoek ook onze website: www.repaircafe.nl/heerlen. of neem een kijkje op onze facebookpagina: <http://www.facebook.com/repaircafeparkstad>

Wanneer en waar is het volgende Repaircafé?

Zaterdag 26 april van 13 tot 16.30 uur Werkplaats-K aan de Elbereveldstraat 105 te Kerkrade. Die dag is er een vakkundig naaister aanwezig die een workshop kleding oppimpen geeft, de workshop is gratis, aanmelden kan via onze contactpersonen of per mail; repaircafeparkstad-limburg@gmail.com.

Zaterdag 31 mei van 10 tot 13.00 uur Repaircafé in de Rode Beuk Kloosterstraat 57 Simpelveld.

Altijd gratis entree!





J. Kicken

Goudsmid - Juwelier

Dorpstraat 8 Simpelveld - 045 5444193

Bij aankoop van een communiccadeau vanaf € 50 ontvangt u een leuk geschenk!

Communiccollectie 2014 is binnen!
NIEUWE COLLECTIE KINDERHORLOGES EN KINDERSIERADEN

NIEUW MELANO VIVID COLLECTION

Zaterdag 29 maart NATIONAL GLAMOURDAY
20% KORTING OP ZINZI COLLECTION OP VERTOON VAN GLAMOUR EDITIE 4

Alliance trouwringen
Actie:
Herenring gratis

Vraag snel naar de voorwaarden.



Alliance FINE JEWELRY

www.juwelierkicken.nl

Esprit | Mi Moneda | Zinzi | Danish Design | Melano | Tommy Hilfiger | Boccia | TW Steel



Meggie & Loek

SLAGERIJ-TRAITEUR-WORSTENMAKERIJ

Dorpstraat 16 - Simpelveld
 telefoon 045 5441225
www.slagerijmeggieenloek.nl
 Reclame: di. 25 mrt. t/m za. 29 mrt.

Malse biefstuk met gratis peperroomsaus	3 stuks voor € 6,98
Malse <i>limousin</i> rosbief met gratis rode wijnsaus	500 gram € 7,98
Gyros met knoflooksaus	500 gram € 4,50
Woensdag gehakt-dag:	
500 gr. Gehakt + 500 gr. Braadworst	€ 5,75
Souvlakilapje	per stuk voor € 1,35
Varkenshaas met saté saus	100 gram € 1,55
Indische kip	500 gram € 4,98
Tonijnsalade	100 gram € 1,45
Komkommersalade	100 gram € 0,75
Bieslook leverworstjes	100 gram € 0,85
Grillham	100 gram € 2,15
Ovenvers grillspek	100 gram € 1,35

zetfouten voorbehouden

Hartelijk dank aan

Autorijschool Hub Bonten - Simpelveld

voor de prettige en deskundige opleiding, waardoor ik bij de eerste keer slaagde voor mijn rijbewijs.

Richie Hassing

FIT DE ZOMER IN?

**Win een unieke
Anytime Fitness fiets!**

SIMPELVELD - Na de succesvolle "win een weekend Parijs" actie heeft Anytime Fitness Simpelveld nu weer een prachtige actie op touw gezet! Iedereen die zich nu inschrijft maakt automatisch kans op een compleet nieuwe Anytime Fitness Fiets met sporttas. Zeker met de zomer die voor de deur staat is dit een prachtige actie.

Anytime Fitness organiseert maandelijks een hele hoop leuke activiteiten en acties. Zo is er onlangs weer een superleuke bootcamp geweest in Simpelveld. Een knappe groep sporters heeft op zondagochtend met de trainer in het park naast de gemeente aan een loodzware training meegedaan. Afgelopen zaterdag 22 maart organiseerde Anytime Fitness een "Fitness & Lunch" dag. Deelnemers kregen een groepsles van de trainer en werden daarna verwend met een lunch. Verder is vanaf 20 maart tot 28 juni de "Anytime Fit Challenge" waarin leden zichzelf uitdagen om binnen 100 dagen een x aantal keer te komen sporten, om zo strak de zomer in te gaan. De deelnemers worden gedurende deze challenge meermaals beloond. Tevens zal er een grote tombola plaatsvinden met hele leuke prijzen.

Wil jij ook lid worden bij Anytime Fitness Simpelveld? Of wil je eens een weekje proberen? Dat kan! Hieronder nog eens de voordelen op een rijtje.

- 24 uur per dag, onbeperkt sporten
- Gratis begeleiding
- Gratis trainingsschema's
- Groepskorting bij inschrijving
- Uitstekende cardio apparatuur met eigen tv-scherm, internet en muziek toegang
- Privé badkamers met inloopdouche
- Gratis wifi
- Fysiotherapie (Smeets, Bocholtz)
- Warme en koude dranken
- Groepslessen
- Maandelijks groepsactiviteiten zoals bootcamp, ontbijtfitness,...

Vraag een 7 dagen gratis proefpas aan op onze website, of loop gewoon binnen tijdens persoonlijke uren. Voor informatie:

www.anytimefitness.nl

www.facebook.com/

AnytimeFitnessSimpelveld

marc keulen vastgoed

persoonlijke bemiddeling bij aan- en verkoop van uw woonhuis

vast.....goed!



partij-wittem

partijweg 19 € 189.000



eygelshoven

nieuw!

berghofstraat 135 € 69.000



valkenburg

op de rijsecamp 2 € 369.000



bocholtz

dr. nolensstraat 16 € 245.000



bocholtz

steenberg 1 € 172.500

Bent u van plan om uw woning te verkopen of een woning te kopen? Wenst u begeleiding bij de aankoop van een pand?

Sprek u onderstaande punten aan?

- persoonlijke begeleiding
- onafhankelijk en objectief advies
- maar één aanspreekpunt
- maandelijks contact
- scherpe tarieven

Neem dan gerust contact met mij op graag tot ziens
marc keulen vastgoed

www.keulenvastgoed.nl
info@keulenvastgoed.nl

- aankoop woningen
- verkoop woningen
- bemiddeling

weijersstraat 1 - 6351 LR bocholtz - 045-5442645 - 06-51290828

MaQu

Een andere blik op kleur...

Sinds 2000

Schilderwerken

Math Quodbach

Kerkeveld 12 6351 LA Bocholtz

e-mail maqu@kpnplanet.nl telefoon **06 55 88 42 97**



Binnenschilderwerk
Buitenschilderwerk
Diverse plafonden
wandafwerkingen
Buitengevelafwerking
Kleuradvies
Glazetten
Houtrotreparatie



Harmonie St. Caecilia benoemt unaniem nieuwe dirigent

SIMPELVELD - Op de meest recente jaarvergadering hebben de leden van Harmonie St. Caecilia Simpelveld unaniem Paul Oligschläger tot hun nieuwe dirigent benoemd. Oligschläger vervult sinds de zomer van 2013 de rol van interim-dirigent en dat is beide partijen zo goed bevallen dat zonder uitzondering alle leden hem als vaste dirigent wensen.

Met Paul Oligschläger is de harmonie tevens een nieuwe muzikale weg ingeslagen. Door een moderne en populaire programmering weten harmonie en de nieuwe dirigent de handen van het publiek nog steviger op elkaar te krijgen, zo hebben zij tijdens het afgelopen halfjaar bewezen. De muziek van het verrassende Najaarsconcert en het humoristische Karnevalconcert waren bij Paul in goede handen. Op de foto ziet u hoe Paul tijdens het Najaarsconcert in november ook het publiek dirigeerde.

Ook op het aanstaande Paasmaandagconcert ziet men dit terug in het programma met bekende klassieke muziek van West Side Story en hits van Gloria Estefan, musicalmuziek uit Les Misérables en medleys van James Last en Elvis Presley. Dit concert vindt plaats op maandag 21 april om 11.30 uur bij Oud Zumpelveld.



Paul Oligschläger

Halfvasten-Bal in Eys

EYS - In 2013 organiseerde voetbalvereniging Zwart-Wit Eys voor de eerste keer een halfvasten-bal. Dit bleek een groot succes.

Daarom heeft de activiteitencommissie van Zwart-Wit dit jaar weer gezorgd voor de organisatie van deze bal.

Na een geweldig carnavalseizoen was het voor menige Eysenaar weer wennen, toen er na as-woensdag geen "vasteloavond-sfeer" meer in hun dorp hing.

Met de Halfvasten-Bal kan er van deze bijzondere sfeer weer even genoten worden.

Om de scthiemmung te garanderen heeft men DJ Jorday uit Vijlen gecontracteerd. Deze DJ heeft in Eys meermaals bewezen de juiste snaar te kunnen raken van de Eysenaren. Als Jorday draait, is feest "in de boet".

Uiteraard heeft men nog een aantal andere artiesten gecontracteerd voor die avond.

Al met al weer genoeg ingredi-

enten om er een gezellige avond van te maken.

Het Bal zal plaatsvinden op zaterdag 29 maart 2014 in de kantine van Zwart-Wit aanvang 20.11 uur. En zoals gebruikelijk bij de feesten van Zwart-Wit: er is geen entree.

Kienavond bij KVG Simpelveld

SIMPELVELD - Maandag 31 maart a.s. organiseert KVG Simpelveld haar jaarlijkse kienavond. Aanvang 19.30 uur in de Rode Beuk, iedereen is welkom.

Taxi Reinders

Nit lang helle Henkie belle

Tel. 06-23947330 www.taxireinders.nl

Ook voor uw station- en vliegveldritten. Vraag naar de tarieven.

Taxi Reinders



DE NIEUWE ZONNEBRILLEN ZIJN ER !!

AVAILABLE IN OAKLEY PRESCRIPTION

LESS GLARE. MORE VISION.

JULIAN WILSON INTRODUCING BREADBOX™ WITH HO POLARIZED TECHNOLOGY

DISRUPTIVE BY DESIGN

MOONEN
OPTIEK

KLOOSTERSTRAAT 2 •• 6369 AD SIMPELVELD
045-5440537 •• WWW.MOONENOPTIEK.NL

alle modellen RayBan op voorraad !

Hondenschool Vaals

VAALS - In verband met de zomertijd (vanaf 1 april) zijn de oefentijden voor de cursus gehoorzaamheid gewijzigd:
Beginners: maandag vanaf 18.00 uur / Gevorderden: woensdag vanaf 18.00 uur

Bij hondenschool Vaals'90 heeft iedere hondenbezitter de mogelijkheid, om het hele jaar door met zijn/haar hond gehoorzaamheid te oefenen.

Met de cursus kan op ieder tijdstip van het jaar gestart worden. Iedere 1e woensdag van de maand wordt tijdens een oefenwandeling, voor iedere hondenbezitter, in de natuur gewandeld en geoefend. Ook bestaat er de mogelijkheid voor het boeken van huisbezoeken. Informatie:
☎ 043-3063973 H. v.d. Vegte
✉ hvdv90@home.nl
🌐 www.hvdv90.com

WOENSDAG 2 APRIL

Open huis heemkunde- vereniging Mechelen

MECHELEN - Van diverse verzamelaars hebben wij uitgebreide archieven gekregen van voetbalclub R.K.M.V.C.

Daar zijn we vanzelfsprekend heel blij mee; dank daarvoor. Het heemkundearchief bezit ook een uitgebreide collectie foto's van de Mechelse voetbalclub. Niet alle namen en gebeurtenissen zijn bij ons bekend. Ook zijn we nog op zoek naar de jongens die speelden in het veteranenelftal van 1964. Zij speelden toen een wedstrijd tegen fietsclub De Bloeiende Berg van Schweiberg die in dat jaar hun 50 jarig jubileum vierde. Kunt u ons hierbij helpen? Bent u in het bezit van foto's of documenten over R.K.M.V.C.?

SIPCITY ALIVE PROUDLY PRESENTS

'Earring infection', a tribute to 'Golden Earring'

SIPPENAEKEN (B) - Onder deze noemer is er elke maand live music in Brasserie Tournesol in Sippenaeken (B).

In het verleden traden muzikanten op van zeer gevarieerde pluimage. Onder andere : Martin Donnelly, een Ierse troebadoer, Upper Village, Bruce Springsteen coverband, Irish night, Martin Korhuis & band, etc. Vrijdag 28 maart treedt "Earring Infection" op. Sinds 2 jaar spelen zij de mooiste en beste songs van de Golden Earring. Deze legendarische band met al hun mooie en knallende songs wordt op een swingende

wijze door Guido Sproncken (Gronsveld) en consorten neergezet. "Radar Love", "Twilight zone", "Weekend love", "When the lady smiles", "Long blond animal" staan uiteraard op de setlist. Maar ook hun andere geweldige songs komen aan bod. Het wordt dan ook weer een ouwerwetse avond met prachtige ballades en dampende rock.
You'll be sorry to miss it !

Vrijdag 28 maart 2014, 20.00 hr.
Entree : € 6,-
Brasserie Tournesol
Pl. St. Lambert 13
4851 Sippenaeken (B)
Tickets & info : 0032 87 78 69 50



Harry DE WARMER BAKKER

Aanbiedingen

Tintobrood	van 2.15 voor	1.75
Nieuw: 5 Tinto bolletjes	van 2.25 voor	1.50
5 Verse flappen	van 6.75 voor	5.00
Halfom vla	van 10.00 voor	7.95

Kloosterplein 26a, Simpelveld, tel. 045-5443435
Maandag t/m vrijdag van 8.30-18.00 uur, zaterdag van 8.30-17.00 uur

Of kunt u ons nog verhalen of anekdotes vertellen uit vroeger jaren? Dan bent u hartelijk welkom woensdag 2 april a.s. bij ons OPEN HUIS. U kunt tussen 10.00 uur en 11.30 uur vrijblijvend binnenlopen op de Vitalishof. Voor de duidelijkheid: u hoeft uw foto's niet af te geven; we kunnen scannen

en fotokopiëren. Helaas blijkt dat bezoekers de ingang van de recreatiezaal (1e verdieping) soms niet kunnen vinden. Voor de duidelijkheid: De Vitalishof ligt achter de praktijk van huisarts Huijben. Voor diegenen die slecht ter been zijn, is er een lift aanwezig ingang Malenshof.

Groot Danstoernooi in Vaals

VAALS - Zondag 6 april 2014 organiseert CV de Grensülle Vols haar eerste officiële danstoernooi van de dansbond I.D.A.. Die dag zal de crème de la crème uit de Euregio, op het gebied van gardedans en showdans, zowel juniors als seniors, strijden tegen elkaar op de bühne in sporthal de Grenslandhal, gelegen aan de Weverij 105 Vaals.

De International Dancesport Association (IDA) is de grootste dansbond uit de Euregio die zich richt op gardedans en showdans. Rond de 375 deelnemers zullen zondag 6 April strijden in de verschillende categorieën, zowel solo's als groepen. Het belooft een spannend toernooi te worden, want vele solo's en groepen willen zich nog kwalificeren voor de Europese kampioenschappen. Deze worden op 31 mei 2014 gehouden in Lindlar Duitsland. Onze eigen toppers Cassie Smeets en Lynn Bessems zullen namens CV de Grensülle deelnemen aan

Nuits van 'de noabere va viele'

Uitnodiging algemene ledenvergadering:

Alle leden van de Noabere va Viele zijn van harte uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering die zal plaats vinden in Café-restaurant Bergzicht aan de Vijlenberg 55-57 en wel op zaterdag 5 april 2014 van 13.00 tot 15.00 uur.

Uitnodiging lezing:

Aansluitend zijn om 15.00 uur alle (oud)Vijlenaren en belangstellenden van harte welkom bij de lezing: "Va oet d'r Kollef en d'r sjtael d'r winter i" door Hub en Ger van Loo. Deze lezing vindt op dezelfde locatie plaats en zal ongeveer een uurtje duren.

Herdruk:

Gezien het succes van de eerste uitgave van De Noabere va Viele komt er een herdruk van dit prachtige boek. Voor inschrijving van deze 2e druk 'D'r noaber nuits va vreuger en noe', deel 1 kunt u vanaf nu terecht bij Buurtwinkel Schins Vijlen, Sparla-Staps tabakswaaren en lectuur Vaals en het secretariaat Vijlenberg 12, 6294 AW Vijlen

☎ 043-3062346

✉ info@noabereviele.nl

ons toernooi.

Kom kijken en geniet van het beste dat de Euregio te bieden heeft op het gebied van gardedans en showdans. De entree bedraagt 2,50 euro voor kinderen en 5,- euro voor volwassenen.

Het I.D.A. danstoernooi is een onderdeel van het Top Dance dansprogramma, de dansafdeling van de Kengercarnaval CV de Grensülle Vols. In samenwerking met de gemeente Vaals is Top Dance al meerdere jaren aan de weg aan het timmeren om de danssport in Vaals op de kaart te zetten. Tegenwoordig kan men in de stijlen streetdance, gardedans en showdans, dansen bij Top Dance in de leeftijd van 4-16 jaar. Voor meer informatie zie:

☎ www.grensulle.nl

of mail:

✉ topdancevaals@gmail.com.

C.V. DE GRENSÛLLE VOLS
IN SAMENWERKING MET INTERNATIONAL DANCE ASSOCIATION
PRESENTEERT



IDA

DANSTOERNOOI

ZONDAG 06 APRIL 2014

GARDEDANS & SHOWDANS
DANSWEDSTRIJD VOOR JUNIOREN & SENIOREN.

LOCATIE: GRENSLANDHAL VAALS
AAN DE WEVERIJ 105

AANVANG DANSTOERNOOI: 09:00u.
EINDE DANSTOERNOOI: 20:00u.
ZAAL OPEN: 08:00u.

ENTREE: KINDEREN TOT 12 JAAR 2,50 EURO
VOLWASSENEN 5,- EURO

WWW.GRENSULLE.NL



Met de groenten uit het Bergdorpje!



April 2014 Grandioze Groentemaand in Vijlen

deelnemende restaurants:

 tel. 043-3061710	 tel. 043-3060206	 tel. 043-4551611	 tel. 043-8525700
---	---	---	---

meer info op www.bergdorpje.nl

Nieuwsbrief van ZLF 2014 Vijlen

VIJLEN - Op zaterdag 15 maart heeft de "Kick-Off" plaatsgevonden, waarmee het aftellen naar het weekend van 18, 19 & 20 juli nu echt is begonnen.

Om 20:00 uur presenteerde schutterij St. Joseph zich voor het aanwezige publiek, waarmee de "Kick-Off" geopend werd. Door Bert Smulders, voorzitter van Stichting Schuttersactiviteiten St. Joseph Vijlen, werd het welkomstwoord gedaan, waarbij een speciaal woord van dank werd gericht aan de Gemeente Vaals, de grondeigenaren van feest- en schootsveldterreinen, de sponsors en uiteraard alle aanwezigen die schutterij St. Joseph een warm hart toedragen.

Na het welkomstwoord was het de beurt aan Burgemeester Van Loo om vanuit de Gemeente Vaals een woordje tot de aanwezigen te richten. Van Loo complimenteerde de organisatie en prees de goede samenwerking met het ambtenarenteam van de Gemeente Vaals, iets wat de organisatie graag onderstreept. Daarnaast gaf hij ook aan dat zonder de steun van de gehele samenleving van Vijlen het niet mogelijk is een dergelijk feest te organiseren, iets wat zeer zeker niet vanzelfsprekend is.

Na deze mooie woorden werd de opzet van het ZLF 2014 aan de aanwezigen gepresenteerd. Hierbij werd uitleg gegeven over bijvoorbeeld de indeling van de terreinen, optochtroute,

verkeersstromen, parkeerterreinen enz.. Verder werd er ingegaan op de programmering van het feestweekend. Iets waar wij u reeds middels de nieuwsbrieven van op de hoogte hebben gesteld en waarvoor wij u graag naar onze website verwijzen.

De rode draad van deze avond was de loting van de optochtvolgorde, die uiterst vakkundig gepresenteerd werd door Maurice Baggen. De PR-commissie had op een uiterst leuke en ludieke manier deze loting ingevuld. Door Jesper Mohren was, speciaal voor deze avond, een ware schutters videogame gemaakt. Jesper willen wij vanaf deze plaats nogmaals hartelijk danken.

Middels het schieten op de digitale 'bölkes' lootte het programma een nummer en een bijbehorende schutterij. Opmerkelijk was dat het schieten op deze "bölkes" er ogenschijnlijk eenvoudig uitzag, maar dat er toch acht missers te noteren vielen. Ondanks de inzet van PR-commissielid Emile Scheijen, die op professionele wijze met de welbekende paraplu de schutters ondersteunde. Geheel "toevallig" lootte schutterij St. Paulus Vaals optocht-nummer 1, waarmee onze zustervereniging uit de Gemeente de optocht zal gaan openen. Iets waarop wij zeer trots zijn.

Parallel aan deze loting werd er een heuse Bingo gespeeld. Aan de hand van de getrokken nummers streepden de bezoekers de nummers van hun verkregen bingokaart. Hiermee werden een aantal ludieke ZLF prijzen gewonnen.

De hoofdprijs bij één volle



PLOUMEN GROEN

ontwerp
onderhoud
aanleg advies

M: 06 46 165 652
T: +31 (0)45 544 4146
Prickart 41 | Bocholtz
E: ploumengroen@parolijo.nl

kaart (2x weekend Passe Partout) werd maar liefst door drie personen gewonnen en wel door mevrouw L. Hendriks, mevrouw M. Vanhommerig en door de heer J. Schwanen. Verder werd de eerste volle rij door mevrouw Vanwersch gewonnen, waarmee zij tien consumptiebonnen in de wacht wist te slepen. De vrijkaarten voor "Funky Forest" werden door ons kersverse lid Andrea Geerkens gewonnen en tot slot werden de kaarten voor "Sjutzwalder Stimmung" gewonnen door mevrouw Herfs. Hierbij willen wij de prijswinnaars nogmaals van harte feliciteren.

Tussen de spannende lotingsta-

ferelen door werd de ZLF-Polka voor het eerst ten gehore gebracht. Onder begeleiding van Hans Geerkens zongen onze eigen "sjutzezangers" deze polka uit volle borst. De bekende schutterscommando's van Polkacommandant Roy Delnoy, gemengd met de Vijlense bergdorpklanken waren reden voor een groot applaus van het publiek in de zaal, waaruit een "zugabe" volgde. Hierbij willen wij Hans Geerkens nogmaals hartelijk danken voor het schrijven en begeleiden van deze mooie ZLF-Polka. De ZLF Polka is op CD te verkrijgen voor maar € 3,00 en is verkrijgbaar bij Bakkerij Notermans, Buurtwinkel

DE

HENK THEVISSSEN

ERENKAPPER

Openingstijden

Maandag	van 9.00u - 12.00u
Dinsdag	van 9.00u - 11.45u en 12.30u - 17.30u
Woensdag	van 9.00u - 11.45u en 12.30u - 17.30u
Donderdag	alleen volgens afspraak!
Vrijdag	alleen volgens afspraak!
Zaterdag	van 8.00u - 16.30u


bel voor een afspraak
045-5444030
Kloosterstraat 19 - Simpelveld



Meurers
Tandprothetische Praktijk

Vervaardiging van

- volledige gebitsprotheses
- volledige gebitsprotheses op implantaten
- reparaties en rebasingen
- vergoeding door ziektenkostenverzekeraars

Hugo Meurers Tandprothetische Praktijk
Stampstraat 26b
6369 BD Simpelveld
telefoon 045-5440873
e-mail tihmeurers@interestate.nl

Organisatie
Nederlandse
Tandprothetici

Schins en IJscafé Taverne Oud Vijlen.

Nadat de Polka gezongen was, werd de vriendenactie aan de aanwezigen gepresenteerd. Vrienden van het ZLF hebben gratis toegang op "sjuetzwalder stummung" op zaterdagavond 19 juli, worden ontvangen in de Biertent tijdens het ZLF 2014 en mogen plaatsnemen aan het Defilé. Kortom een mooie kans om dit unieke evenement mee te maken. Wellicht HET cadeau voor de zomer van 2014!!!

Door in te schrijven middels de coupon (o.a. op de achterzijde van deze Troebadoer) kan men vriend worden van het ZLF 2014. Daarnaast is deze coupon te verkrijgen en in te leveren bij Buurtwinkel Schins, Taverne IJscafé Oud Vijlen en bij Bakkerij Notermans, allen te Vijlen. Ook via pr@zlf2014.nl is het mogelijk om in te schrijven, waarbij de benodigde info te vinden is op onze website www.zlf2014.nl.

Hierna speelde het klaroenkorps, voordat de laatste lotingsronde aanbrak, nog een tweetal mooie klaroenwerken onder leiding van instructeur Math Schins en Marco Gulpen.

Nadat de verdere plichtplegingen waren volbracht was het tijd voor DJ It's Jorday. Tot in de kleine uurtjes werd deze bijzonder geslaagde "Kick-Off" gevierd met diverse "stimmingsmuziek" voor jong en oud. Check regelmatig onze website, www.zlf2014.nl, om al het nieuws over het ZLF te kunnen blijven volgen, daarnaast zijn wij ook te volgen via Facebook.

HALEFVASTEN BLOMMEBAL



29 MAART 2014

Jack Vinders (Clara) Henk en Ton Alm Power Dansmarieche Valerie m.m.v. DJ JOS O.

aanvang 20.11 uur
Partycentrum 'Oud-Zumpelveld'
Irmstraat 23 - Simpelveld
vvk 7,50 / avondkassa 10,00
voorverkoop: friture Oranjeplein en partycentrum 'Oud-Zumpelveld'

Benefietconcert

Donderdag 3 april 20.15 uur
Benefietconcert door pianist
James Lisney in de Klooster-
bibliotheek Wittem. Entree
€ 22,50, incl. programma en
consumptie in de pauze.

Benefietarrangement € 47,50
Reserveren: 043-4501741

Kaarten voor het concert kun-
nen gereserveerd worden bij de
receptie van Klooster Wittem:
☎ 043 450 1741.
🌐 www.kloosterwittem.nl



C'est La Vie

(ge)knijpt voor U
In onze dames- en herenkapsalon
staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:
donderdag 9.00 - 18.00 uur
vrijdag 9.00 - 18.00 uur
zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON
Molt 10 Simpelveld 045-5443121
LA VIE

Binnenkort open wij onze Goede Doelen Winkel Habbekrats

Daarvoor vragen we u alle gebruikte waren die u over heeft
om nog een tweede kans te geven. Aangezien we nog niet open
zijn en nog weinig spullen hebben is alles welkom.
Wij gaan doneren aan o.a. Voedselbank, KIKa, dierenbescherming, etc.

Inzamelpunt Simpelveld

Tel. 06 2523 2497 vanaf 10.00 uur tot 20.00 uur.

Een goed gevoel voor een doel.

Vermoeidheid, burn-outklachten, stress.....

Al eens gedacht aan een energetische behandeling?
Een weldaad voor lichaam en geest.

Kijk voor meer info op: www.praktijk-zinzen.nl (healing).

Mariëlle Zinzen, Praktijk Zinzen, Mr. Beukenweg 13,
6281 BL Mechelen, 043-4552630

Lentefestival U'berg

UBACHSBERG - Op zaterdag 12 april barst in de Ubachsbergse fanfarezaal 'De Auw Sjoëël' weer het supergezellige en overbekende Lentefestival los.

Dit keer heeft de organisatie een bijzonder populair dubbelprogramma weten vast te leggen: Coverband COURAGE en Festbub' ERWIN. Het festival begint om 20 uur.

Het jaarlijks terugkerende Lentefestival van fanfare St. Cecilia

is overigens toe aan de laatste, extra feestelijke editie. Volgend jaar zal een compleet nieuw concept op de planken verschijnen, waarvoor o.a. de beroemde Bierfeste in Bayern model hebben gestaan.

De entree bedraagt € 6,- in de

voorverkoop en € 9,- aan de kassa. Locatie: fanfarezaal 'De Auw Sjoëël', Oude Schoolstraat 33 in Ubachsberg.

Meer info op

www.fanfareubachsberg.nl



SPORK
TUINMEUBELEN

KOOPZONDAG
30 maart en 13 april van 11.00 - 16.00 uur!!





Van € 1489,-
NU
€ 1099,-



De grootste collectie in Limburg

Sittard | Dr. Nolenslaan 114a | T. 046 400 02 45
Simpelveld | Vroenhofstraat 3 | T. 045 544 12 95
www.spork.nl

Dagwandeling naar de Hoge Kempen

EYS - Voor de afwisseling neemt IVN-Eys u mee naar een stukje Nationaal park De Hoge Kempen in België op zondag 30 maart 2014.

De dagwandeling is ongeveer 15 kilometer lang en niet zwaar om te lopen. We passeren eerst talloze vijvertjes in de buurt van Zutendaal, daarna lopen we langs en door afwisselende bosgebieden. Dit gebied is het begin van het Nationale park de Hoge Kempen een 5000m² groot natuurgebied.

Onderweg is geen horeca te vinden, wel een picknickgelegenheid. Breng dus eigen eten en drinken mee! Op het einde maken we dit goed bij Bezoekerscentrum Lietenberg. Hier kunt u niet alleen iets eten en drinken maar ook rondkijken naar diverse bijenkorven, een insectenwand en een vlindertuin. Of natuurlijk het blotevoeten pad lopen als u nog energie over heeft! Denk aan stevig schoeisel en vergeet ook uw paspoort of identiteitskaart niet. De wandeling is zowel bestemd voor leden als niet-leden van IVN-Eys. Vertrek om 9.00 uur in Eys (carpoolen) bij de parkeerplaats Nachtegaalstraat (kermisterrein). Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij Fred en Greetje Notenboom ☎ 06-54295475 of Constance Kerremans ☎ 043-4506270.

Meer informatie over IVN Eys in het algemeen:

☎ www.ivneys.nl

BERGMANS & WIJNEN

BEELD EN GELUID - WITGOED - ELECTRO INSTALLATIETECHNIEK

Het vertrouwd adres voor beeld en geluid, witgoed, electro installatietechniek en zonnepanelen!

Vooruitzichten...Zonnig!

Elke twintig minuten levert de zon méér energie aan de aarde dan de hele wereldbevolking per jaar gebruikt.
Zonne-energie is een onuitputtelijke bron, overal ter wereld gratis beschikbaar.
Zonne-energie is de meest milieuvriendelijke energiebron die er bestaat.
Met zonnepanelen investeert u in een betere toekomst voor ons allemaal.



Wist u:

- Dat wij ruime ervaring hebben met het leveren en installeren van Zonnepanelen compleet met alle toebehoren!
- Dat u via de Belastingdienst de BTW kunt terugvragen van de aanschaf- en plaatsingskosten van zonnepanelen!
- Dat u via de provincie Limburg (website: www.limburg.nl/lef) of de Rijksoverheid (website: www.svn.nl) een duurzaamheidslening kunt aanvragen waarvan de rente ongeveer 3 procent lager ligt dan de gangbare rentetarieven!

Vraag voor al uw wensen, geheel vrijblijvend, een offerte bij ons aan. Ons gespecialiseerd team staat graag voor u klaar!

Electro Bergmans & Wijnen BV
Rijksweg 60, 6286 AH Nijswiller
Telefoon: 043-4512244

Website: www.bergmans-wijnen.nl
E-mail : info@bergmans-wijnen.nl

HKK Sankt-Tolbert Vaals 25 jaar: jubileumviering

VAALS - Anno 2014 bestaat onze Heemkundevereniging 25 jaar. An ee medse van 25 joar zet me natuurlisj noch: "ee joonk blömsje". Maar een vereniging die 25 jaar bestaat betekent toch al een bijzondere mijlpaal.



In het kader van dit jubileum worden nog enkele "extra's" georganiseerd in de loop van 2014.

Een bijzonder hoogtepunt wordt een jubileumrevue op zaterdag 3 mei in zaal de Obelisk. Deze avond staat in het teken van onze dialecten uit onze ripuarische drielandenregio met als motto: "laache & moelle uver vruijer & huuj".

Voordrachten, sketches, toneelstukjes, gedichten zullen de revue passeren op het podium. Allen gespeend met de nodige humor, wetenswaardigheden en verwijzingen naar het leven van toen en nu. Medewerking wordt verleend door diverse (debuterende) Völser, de Liebhaber-bühne Gemmenich, Toneelvereniging Excelsior Kerkrade en Öcher Vrunde e.a.

De entreprijs bedraagt € 7,50

in de voorverkoop. Avondkassa € 10,00. Leden van onze HKK kunnen, voor eigen gebruik, kaarten met korting kopen tijdens de ledenbijeenkomsten in maart en april of op de woensdagochtenden in ons verenigingsgebouw in de Bloemendalstraat. De kaarten kosten hier € 5,00. Er worden geen kaarten gereserveerd: "Bötter beej d'r Visj". Nit verjeise wa! Nadere info volgt.

Omroep Krijtland-TV

GULPEN/VAALS – Na de drie onderwerpen van de vorige aflevering over het Kernoverleg inzake de toekomst van de Sophianum-dependance in Nijwiller, het interview met winnares Carla Muijers uit Eys over haar Staatsieportret-prijs en het item over de expositie van kun-

stenares Marie-José Hofman op de Loorberg, sluit Omroep Krijtland-TV tussen donderdag 27 maart en woensdag 2 april haar 'Carnavanalles'-drieluik af met een derde aflevering. Henk Kroese bericht in fullcolour over de carnavalsoptochten in Epen en Lemiers, en Pol Beckers was met zijn camera present tijdens de sfeervolle Lempkes op-

tocht in Partij.

Omroep Krijtland TV, de lokale omroep voor de gemeenten Gulpen-Wittam en Vaals, is op bovengenoemde tijden op de kabel, maar ook voor iedereen buiten de gemeenten Vaals en Gulpen-Wittam op het digitale Ziggo-kanaal 46, YouTube en via internet (www.omroepkrijtland.nl) te zien.

Gasthof Euverem

Geniet van de Bourgondische gastvrijheid.
Heerlijk lunchen en dineren.

- LUNCHTIP -

(TUSSEN 12.00 - 17.00 UUR)

**BOERENSCHNITZEL
MET FRITES EN SALADE**

€ 9,95

•
lunchtijden
van 12.00 - 17.00 uur

•
dinertijden
van 12.00 - 20.00 uur

Euverem 30
6271 PK Euverem (Gulpen)
tel.: 043-450 3715
info@gasthofeuverem.nl
www.gasthofeuverem.nl

[facebook.com/gasthof.euverem](https://www.facebook.com/gasthof.euverem)



CarXpert Joost van Can

Onderhoud / Reparaties
APK-keuring / Aircoservice

Van personenauto's, bedrijfswagen, campers
Gratis vervangend vervoer.

APK-keuren zonder afspraak!

maandag t/m vrijdag 09.00-12.00 uur

APK tarief voor € 46,- benzine/diesel - Herkeuren gratis!

Bocholtzerweg 14a
6369 TG Simpelveld
Telefoon: 045-5444355

Fax: 045-5440175
Internet: www.carxpert-joostvanacan.nl
E-mail: info@joostvanacan.nl

Hair & Beauty

Kapsalon Marjo • Beautysalon Irene

Kapsalon Marjo:

Bij aankoop van twee goldwell producten naar keuze
een gratis rimmel volume mascara t.w.v. € 12,-

Beautysalon Irene:

Feet relax treatment (45 min)
(nieuwe behandeling)

Voetscrub, voetmassage d.m.v. warme olie en
afgesloten met een voedende voetpakking.

U krijgt zijde zachte voeten !!!
Nu ter kennismaking € 33,50

Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag
(woensdag rustdag - behalve Beautysalon!)

Puntelstraat 1j • Simpelveld • 045 - 544 43 44
Kijk ook eens op: www.marjo-irene.nl

KERKBERICHTEN

Parochie Nijswiller: St. Dionysius

Zaterdag 29 maart

19.00 uur: H. Mis. Met medewerking van organist Harry Weijenberg. Jaardienst voor ouders Boumans-Hendriks. Voor Sjef Kleijnen. (Off).

Parochie Eys St. Agatha

Zaterdag 29 maart

19.00 uur: Gest. jrd. Fiency van Wersch.

Zondag 30 maart

9.45 uur: Gest. jrd. Wiel Huynen Gest. jrd. ouders Vanwersch-Souren en familie. Jean Vaessen

en ouders Vaessen-Aretz. Ouders Van de Berg-Hensgens en zonen.

Maandag 31 maart

19.00 uur: Gezinsmis. Gest. jrd. Sjeng Senden en overl. familie Senden-Lenaerts.

Parochie Wahlwiller: H. Cunibertus

Zondag 30 maart

11.00 uur: Voor de parochie

Woensdag 2 april

9.00 uur: H. mis voor de parochie

Dankbetuiging

Voor uw warme belangstelling en medeleven na het overlijden van man, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Schrijvers

willen wij u hartelijk danken.

Kety Schrijvers-Lennartz
Familie Schrijvers
Familie Lennartz

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 30 maart om 11.00 uur in de St. Remigiuskerk te Simpelveld.

Felicities voor 60-jarig bruidspaar



VAALS - Op 19 maart jl. bracht burgemeester Van Loo een bezoek aan het diamanten huwelijkspaar Mertens-Mooren uit Vaals. Namens het gemeentebestuur bracht hij de welgemeende

felicities over, uiteraard vergezeld van een attentie. Tijdens het gezellige bezoek aan de oud-brandweer commandant, zijn vrouw en familie werden diverse onderwerpen besproken.

Vol dankbaarheid voor alle goede zorgen en liefde die wij van haar mochten ontvangen, is tot ons grote verdriet van ons heengegaan, onze lieve moeder en trotse oma

Trees Smeets-Laheij

* 27-3-1934 † 22-3-2014

weduwe van
Piet Smeets

Yvonne en Chris
Paul en Esther

Rob en Tiny
Jessie en Marvin

René en Inge

Nicole en Edwin
Maud
Joep

Kloosterstraat 81
6369 AB Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 27 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Dinsdag 25 maart om 19.00 uur zal mede ter intentie van Trees de avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

U kunt persoonlijk afscheid nemen in het mortuarium te Simpelveld, Schilterstraat 1, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.



*Een jaar uit ons midden
geen moment uit ons hart
ieder dag een gemis.*

De eerste jaardienst van

Hans Bosch

vindt plaats op zaterdag 29 maart 2014 om 17.45 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

*Gerda
kinderen en kleinkinderen*

Zij Actief Mechelen

MECHELEN - Op donderdag 3 april as. nemen enkele dames van Zij Actief Mechelen deel aan de dag voor alleengaanden, een activiteit die georganiseerd wordt door Zij Actief Limburg. Voor het eerst dit jaar wordt deze dag gehouden op 4 verschillende locaties in Limburg en voor Zij Actief Heuvelland is dit jaar gekozen voor museum de Eschberg in Vaals. Alleengaande dames kunnen elkaar daar ontmoeten en kennis opdoen.

Het thema voor deze dag is: "levensverhalen doorgeven". Een verhalenverteller uit de regio vertelt enkele streekverhalen, er is een bezoek aan het streekmuseum en de deelnemers gaan zelf aan de slag met het vertellen van een levensverhaal. De dag start om 9.30 uur met koffie. Tussendoor wordt een lunch aangeboden. De dames die deelnemen worden verzocht om met eigen vervoer te gaan. Het bestuur wenst de deelnemers een leerzame en vooral gezellige dag toe.

RESTAURANT ROZENHOF

CAMERIG 12 - 6294 NB VIJLEN - TEL: 043 4551611

Er wordt alweer vooruit gekeken naar Pasen.

Zondag 1ste Paasdag 20 april serveren wij een overheerlijke **Paasbrunch** tussen 11.00-14.00, (i.v.m. Amstel Gold Race uiterste inlooptijd 12.00 uur) voor € 15.00 p.p. en kinderen t/m 11 jaar € 12.50.



Om 10.00 starten wij met Paaseieren zoeken in het bos, Verzamelen voor het restaurant op het terras gratis deelname, wel even aanmelden. Denk aan stevige schoenen.

Ons warm en koud Paasbuffet bestaat uit:

Div. soorten brood, luxe broodjes, roomboter, div. soorten kaas, div. soorten vleeswaren, gerookte zalm, zoetigheid, visragout, konijnstoofpotje, paaseieren, salades. Koffie, thee, melk en jus d'orange

Vanaf 17.00 serveren wij weer een overheerlijk **4-gangen Paasdiner** voor € 28.00 p.p. met keuze uit 2 hoofdgerechten of, als ze er al zijn heerlijke asperges.

Combineer onze Paasbrunch dit jaar met het kijken naar de Amstel Gold Race die 2x voor onze deur langs komt, om ±13.00 en ±13.40. Dus reserveer snel want vol=vol!

Tevens zoeken wij nog gemotiveerde jongelui vanaf 15 jaar voor vakanties en in de weekenden om ons team te versterken in de bediening en keuken, gecombineerd met het campingwinkeltje. Tel. 043-4551611 (vraag naar Madelene.)

Familie Mertens / info@campingrozenhof.nl

Gemengd Koor St. Jozef Vaals

VAALS - Zoals eerder aangekondigd heeft er een bestuurswisseling plaatsgevonden op de afgelopen jaarvergadering, dinsdag 18 februari 2014. Nu de eerste bestuursvergadering heeft plaatsgevonden, kunnen wij u berichten over de nieuwe bestuurssamenstelling.

Onze voorzitter Riet Huis heeft eind januari plotsklaps haar bestuurswerkzaamheden, en dus het voorzitterschap moeten neerleggen, vanwege een ongeneeslijke ziekte. Onvoorstelbaar, waar waar. Riet was voorzitter sinds de jaarvergadering 2012; daarvoor was ze al enige tijd algemeen bestuurslid. Zo betrokken bij het koor, goed het overzicht bewakend, doelgericht werkend en zeer nauwgezet: dat is Riet.

In november 2013 had secretaris Angelique Haasen al aangekondigd zich na 10 jaar secretariaat niet meer herkiesbaar te stellen als bestuurslid op de jaarvergadering 2014.

Normaal gesproken (volgens de statuten) treden nooit voorzitter en secretaris in hetzelfde jaar af. Voor de vereniging een moeilijke situatie.

Het bestuur is actief op zoek gegaan naar nieuwe bestuursleden, en is verheugd dat op de jaarvergadering twee nieuwe bestuursleden gekozen konden worden. Tot onze spijt heeft één ervan zich vorige week bij nader inzien teruggetrokken.

Dat betekent dat het huidige bestuur uit 4 personen bestaat, en een vijfde bestuurslid dringend gevraagd wordt. Er wordt gestreefd naar een bestuur bestaande uit 7 personen.

Medy Voncken was algemeen bestuurslid, en we zijn blij te kunnen melden dat zij zich bereid heeft verklaard om, voorlopig voor de duur van 1 jaar, het voorzitterschap op zich te willen nemen. Rita Smeets, nieuw gekozen bestuurslid, zal het secretariaat op zich nemen en zal

tevens vice-voorzitter zijn. Jo Hensgens blijft penningmeester in het nieuwe bestuur en Thea Rompen blijft algemeen bestuurslid.

Concluderend bestaat het bestuur in 2014 uit de volgende personen:

Voorzitter: Medy Voncken
Secretaris: Rita Smeets
Penningmeester: Jo Hensgens
Alg. bestuurslid: Thea Rompen

De contactgegevens van het koor zijn nu als volgt (aan verenigingen wordt gevraagd deze gegevens te wijzigen in hun administratie):

Secretariaat: Caumerweg 84,
6418 BD Heerlen
045-5427246
jozefkoorvaals@hetnet.nl
www.jozefkoorvaals.com

Limburgs Hobbyfestival in Gulpen

GULPEN - Harlekino Hobby organiseert weer een Limburgs Hobbyfestival op zaterdag 29 maart a.s.

Diverse demo's en workshops in kaarten maken, handwerken, schilderen, paasdecoraties e.d.; Annie Frans en Diny Sprakel zullen een demo en workshop geven in paassfeer; prachtige eieren maken met diverse gecombineerde technieken.

Durvina van Broekhoven gaat met de Prima lijn Something Blue aan de slag en geeft een workshop voor het maken van hele leuke en bovendien lekkere giftbags.

Emmy van Zanten exposeert haar doeken en gaat met pastelkrijt aan het werk.

Steffie Bijl is helemaal wild van de Band-it elastiekjes rage en de kids kunnen hun hart ophalen bij haar demo.

Tilly Wyckmans leeft zich uit met DMC mouliné, wol, kantklossen, breien etc.

Het NOOR! DESIGN TEAM bestaande uit maar liefst zeven dames; Joyce Martens, Jolanda Nuijens, Tiets Wolfard, Janet Blaauw, Martine Bosman, Astrid Broer en natuurlijk Jolanda Bergmans. Deze dames zullen zich bezighouden met al het moois wat o.a. Joy!Crafts en Dutch Doobadoo momenteel te bieden heeft, ook de laatste nieuwe artikelen, eind Maart verwacht, zijn allemaal aanwezig.

Het gaat rond 10.00 uur starten en rond 16.00 uur hopen we dat iedereen mag terugkijken op een hele leuke en gezellige dag. Alle workshops zijn gratis en natuurlijk gratis entree.

Harlekino
Hobby
Passage 15
Gulpen
043-4506250



**Op 5 april van 13.00-17.00 uur in Atelier Daan
schildersworkshop gemengde technieken**

Elbereveldstraat 105 Kerkrade (vlakbij Roda stadion).

DAAN
Atelier

Zin om alle dagelijkse beslommingen eens achter u te laten? Meld u aan voor de creatieve middag in het inspiratieve Atelier Daan. We gaan aan de slag met verschillende materialen en technieken. In een paar gezellige en creatieve uurtjes komt zowel de beginner als de gevorderde kunstenaar tot een prachtig eindresultaat.

Tussendoor wordt u verzorgd met koffie of thee en een heerlijk stuk Limburgse vlaai. Deze gezellige middag sluiten we gezamenlijk af onder het genot van een hapje en een drankje.



SPORTNIEUWS uit de regio!

sv Simpelveld

Programma

Zaterdag 29 maart

S'veld C1G - SV Hulsherg C1	14:00
S'veld D1 - Walram D1G	11:30
S'veld E1 - vv SCM E1	11:30
S'veld E3G - Eijsden E6M	09:30
S'veld F1 - Wdz F2G	09:30
S'veld F3 - VV Hellas F2	09:30
Heerlen A1 - S'veld A1	15:00
Wijlre/Stru. Boys - S'veld B1G	13:30
RKMVC/Epen - S'veld C2G	11:30
SVME D2 - S'veld D2G	11:45
Eijsden E3G - S'veld E2G	10:45
Voerendaal F4 - S'veld F2	09:00
S'veld vet - Wijlre vet	17:00

Zondag 30 maart

S'veld 3 - Heksenberg 2	11:00
-------------------------	-------

rkvv Wdz

Familie-vrijwilligersavond

De jaarlijkse feestavond van de Wdz familie staat dit jaar in het kader van het vijfenvijftig jarig bestaan van de vereniging. De activiteitencommissie heeft alles uit de kast gehaald om er een spetterend feest van te maken o.a. met een optreden van Harry Schlangen. Alle jubilarissen die 55 jaar lid zijn worden uiteraard uitgebreid in het zonnetje gezet. DJ Wiel Wetzler zorgt voor de muzikale omljsting. De familieavond vindt plaats op vrijdag 28 maart en begint om 20.00 uur in het clubgebouw.

Sponsoravond

Op dinsdag 1 april 2014 ontvangt Wdz vanaf 19.00 uur haar sponsors in het Parkstad Limburg Stadion. De organisatie kan weer aansprekende sprekers presenteren. Giel Braun, ProfCore Business Services, is een rasondernemer. Deze Geleense opleider en leverancier van technisch/logistiek personeel -450 personeelsleden- heeft een unieke succesformule. Hij zal de aanwezigen op zijn levenspad meenemen en het eerlijke verhaal vertellen: het maken van de juiste keuzes maar ook het maken en leren van fouten, het worstelen met overpeinzingen, denken in kansen en mogelijkheden. Deze "masterclass ondernemerschap" zal leiden tot herkenning maar er

ook toe aanzetten om morgen direct een aantal zaken anders aan te pakken!

Leon Vlemmings, manager voetbalzaken Roda JC, is sinds 1 september 2013 verantwoordelijk voor het technisch voetbalbeleid bij Roda JC. Zijn profcarrière leidde hem langs diverse profclubs. Op 22-jarige leeftijd startte hij al zijn trainersloopbaan omdat hij afgekeurd werd voor betaald voetbal. Zo was hij o.a. assistent coach bij Oranje < 19 jaar, NAC Breda, Feyenoord en hoofdcoach bij AEK Larnaca en Excelsior. Al met al een ervaren trainer/technisch manager die weet hoe de voetballerij functioneert en dit graag met ons wil delen!

Wim Collard, financieel manager bij Roda JC, zal als avondvoorzitter door het programma leiden.

Tenslotte zal Huub Schepers, voorzitter van Wdz, graag iedereen bij praten over het wel en wee van Wdz. Na afloop van het programma is er nog gelegenheid om samen een derde helft te spelen onder het genot van een hapje en een drankje.

Programma

Zaterdag 29 maart

A1: De Leeuw - Sp.'25/Wdz	14.45
B1: Geusselt - SWDZ/Sp.'25	14.15
C1G: Scharn C2 - Wdz/Sp.'25	11.15
C2: Wdz/Sp.'25 - Oranje Boys	13.00
D1: Wdz/Sp.'25 - Leonidas	12.30
D2: Wdz/Sp.'25 - Scharn D4	11.15
D3: Partij/MVC - Sp.'25/Wdz	10.00
E1: Berg/Vilt - Sp.'25/Wdz	10.45
E3: Sp.'25/Wdz - Jekerdal E6	10.00
E4: Scharn E7 - Wdz/Sp.'25	09.00
F1: Geusselt Sport - Wdz	09.30
F2G: Simpelveld F1 - Wdz	09.30
F3G: Leonidas - W F4 - Wdz	09.15
MP1: Zwart-Wit'19 - Wdz	09.00
MP2: Zwart-Wit'19 - Wdz	09.00
Ve: Wdz - VV Hellas	17.00

Zondag 30 maart

2e: Wdz - V.V. Schaesberg	11.30
3e: Wdz - SV Hulsherg	12.30
5e: SVA 2 - Wdz	12.00
VRI: Wdz - ST Heer/Scharn	11.00

Uitslagen

Zaterdag 22 maart

A1: Sp.'25/Wdz - OVCS	2-0
B1: Wdz/Sp.'25 - RKMVC	4-0
C1G: Wdz/Sp.'25 - UOW '02	2-2
C2: Meerssen C3 - Wdz/Sp.'25	6-1
D1: Walram - Wdz/Sp.'25	8-1
D2: Wijn./Minor - Wdz/Sp.'25	2-0
D3: Sp.'25/Wdz - V'daal/SVB	7-0
E1: Sp.'25/Wdz - RKHSV E2	6-2
E2: Walram - Wdz/Sp.'25	2-5
E3: Voerendaal - Sp.'25/Wdz	6-2
E4: Wdz/Sp.'25 - Jekerdal E5	1-3
F1: Wdz - Scharn F3	2-3
F2: Wdz - Daalhof	2-6
F3G: Wdz - BMR F2	2-5
MP1: Wdz - SV Simpelveld	1-1
MP2: Wdz - SV Simpelveld	10-0

Zondag 23 maart

1e: UOW '02 - Wdz	1-0
2e: KVC Oranje - Wdz	0-3
3e: Wdz - IASON 2	1-3
4e: Bekkerveld - Wdz	3-7
5e: Wdz - Groene Ster 6	2-4
VRI: Wdz - RKSVB	2-0

Windbuks Schutters Bond

Week 17. 23.03.2014

Expeditus-1 - Revanche-2	839-791
T.Hendriks/K.Weber 214 H.Hassert 204	
Revanche-1 - Paulus-1	838-837
D.Westerbeek 213 H.Souren/N.Crutzen 211	
Paulus-2 - Oranje-1	822-783
K.Sintzen 209 H.Raes 205	
SVK'79-1 - Paardestal-1	776-819
M.Biermans 202 T.Kusters/C.Thewissen 208	
O.Wielder-1 - Expeditus-2	814-806
A.v.Beek 209 M.Einmahl 206	

Hoofdklasse: 1.Paulus -1 14260, 2.Expeditus-1 14218, 3.Revanche-1 14124, 4.De Paardestal 13957

Iste Klas: 1.Oud Wielder-1 13811, 2.Paulus-2 13745, 3.S.V.K.'79-1 13532, 4.Revanche-2 13519, 5.Oranje-1 13349, 6.Expeditus-2 13142

BBC'77



Paasdropping

Traditiegetrouw organiseert BBC'77 op Goede Vrijdag een paasdropping. Badmintonracket en shuttles worden op vrijdagavond 18 april ingeruild voor wandelschoenen en zaklampen. Er wordt rond 19.00 uur verzameld bij Harry Bloemen (Café Oud Bocholtz). De eerste groep zal zich omstreeks 19.30 uur aan de raadselachtige wandeling gaan wagen. Alle BBC-leden kunnen deelnemen en vrienden, familie en kennissen mogen ook mee!

Voor deelname vragen we een bijdrage van € 3,- die op de avond zelf in het café betaald dient te worden. Aan het eind van de avond zullen alle hongerige magen gevuld kunnen worden met een warme hap bij Harry Bloemen.

Voor de wandeling dit jaar geldt dat een groep uit maximaal 8 personen mag bestaan, met minimaal 1 persoon van 18 jaar of ouder. Zoals altijd mag je van tevoren al groepen vormen, maar de meeste groepen worden op de avond zelf samengesteld of nog aangepast. Ook als je je niet van tevoren inschrijft, kun je gewoon binnenlopen en je bij een groep voegen. De organisatie hoopt op een grote opkomst!

In verband met het eten willen we graag weten hoeveel mensen er ongeveer zullen deelnemen. Je kunt je inschrijven op de lijst in de sporthal (nettenkar) of stuur een mail naar:

rienne_van_loo@hotmail.com.

Belangrijk: de route is niet geschikt voor kinderwagens, bange honden, analfabeten, gebrekkige puzzelaars en breinen die niet kunnen kraken. Tips: trek kleding aan die niet opvalt en vies mag worden en denk aan de zaklamp!

Victoria-toernooi

Op 15 en 16 maart vond in Hoensbroek het jeugdanglijsttoernooi van BC Victoria plaats. Twee BBC'ers deden mee en beiden behaalden mooie resultaten:

Halve finale HE U13: Aeden Lindelauf
1e plaats VD U17: Cassey Lauvenberg en Shari Allers (BC Roermond)

Carlton Cup

De uitslagen van de wedstrijden van vrijdag 21 februari:

BBC 1-BCH 1:	3-2
BBC 2-BC Veghel 1:	1-4



Auto- en motorrij school

Ron Winthagen

OOK BROMFIETS-OPLEIDING!

Tel. 045-5442480 / 06-50268841

Puntelstraat 32a - Simpelveld

www.ronwinthagen.nl

- ★ modeaccessoires
- ★ sieraden
- ★ horloge's
- ★ sieradenparty's
- ★ ladiesnight
- ★ naar wens gemaakte schilderijtjes

Karen Wierikx Design

www.karens-webshop.nl

 karenwierikxdesign

Sportclub'25

Uitslagen

Zaterdag 22 maart

G1: FC Oda - Sp.cl.'25 **10-3**
Vet: Sp.cl.'25 - SVA **6-1**

Zondag 23 maart

1e: Sp.cl.'25 - NEC'92 1 **0-1**
2e: Sp.cl.'25 - Scharn 4 **1-1**
3e: Voerendaal 3 - Sp.cl.'25 **1-5**
4e: Haanrade 5 - Sp.cl.'25 **12-0**

Programma

Zaterdag 29 maart

G1G: Sp.cl.'25 - RKHSV **12:30**

Zondag 30 maart

1e: Walram 1 - Sp.cl.'25 **14:30**
3e: Sp.cl.'25 - KVC Oranje 3 **10:00**
4e: RKSVB 3 - Sp.cl.'25 **11:00**

3 April extra algemene ledenvergadering

Op donderdag 3 april wordt er een extra Algemene Ledenvergadering bijeengeroepen, aanvang 19.30 uur in clubhuis de Sjans.

De reden van deze extra Algemene Ledenvergadering is dat zich diverse bestuursleden hebben teruggetrokken. De resterende leden kunnen de kar niet met deze kleine bezetting blijven trekken. De functies die onder andere vacant zijn:

- penningmeester
- voorzitter
- vice-voorzitter

Om toch weer op korte termijn een volledig bestuur te vormen vragen wij kandidaten zich beschikbaar te stellen. Zoekt men een uitdaging dit is er beslist een.

Kandidaat-bestuursleden kunnen zich vooraf melden bij secretariaat@sportclub25.nl (voorzien van 5 handtekeningen van meerderjarige leden of tijdens de vergadering). Om voor een bestuursfunctie in aanmerking te komen hoeft men op dit moment nog geen lid te zijn van onze vereniging.

hv Olympia

Uitslagen

Zondag 23 maart

Vilt/Be Quick DS2 -
Olympia DS1 **13-12**
Olympia D1 - HC Pentagoon Kor-
tessem VZW (B) D1 **7-6**
Olympia E1 - Esia E1 **5-2**
Olympia DC1 - Esia DC1 **20-2**

2 kampioenen H.V. Olympia!

Een goed voorbeeld doet volgen. Enkele weken geleden konden wij reeds melden dat het dames 1 team onbereikbaar geworden was voor de volgers in de stand en dus kampioen was. Met trots kunnen wij melden dat de meisjes van het C1 team na een afgetekende overwinning op de meisjes van onze burens uit Eys het seizoen afsluiten met een welverdiend kampioenschap. Voor dit jonge team was het niet de eerste keer. Reeds 2 jaar geleden hebben ze al eens het genot mogen er-

varen van een kampioenschap, hetgeen betekent dat de meisjes onder deskundige leiding van Miriam Steinbusch en Danielle Voncken hard op weg zijn om de sportieve toekomst van H.V. Olympia veilig te stellen. Een welverdiende beloning voor de vereniging die in 2013 haar 60 jarig jubileum heeft mogen vieren. Dat deze kampioenen op een gepaste wijze in het zonnetje gezet worden moge duidelijk zijn. Noteer daarom 12 april alvast in uw agenda. Dan bieden wij de kampioenen een welverdiende receptie aan waarvoor wij een ieder van harte uitnodigen. Deze zal plaatsvinden in de vertrouwde omgeving van café de spouthal van 19.30h-20.30h. Aansluitend zal DJ Millo zorgen voor een gezellig voortzetting en afsluiting van een prachtig seizoen en een heerlijke avond! We hopen velen van u te mogen begroeten.

sv Zwart-Wit'19



Uitslagen

C1: Gulpen/Zw.W. - Bekkerveld **0-1**
D1: RKVVM/Sibbe - Zw.W. **4-2**
E1: Leonidas - W - Zw.W. **2-4**
F2: Voerendaal - Zw.W. **2-7**
MP1/2: R. Gr. LVC'01 - Zw.W. **9-3**

Programma

29 maart:

B1: Zw.W./Gulpen - R.Gr./Vijl. **13.30**
C1: Willem 1 - Gulpen/Zw.W. **11.15**
D1: Zw.W. - R.Gr./Vijlen **11.30**
MP1/2: Zw.W. - WDZ **09.00**
vet: RKTSV - Zw.W. **16.00**



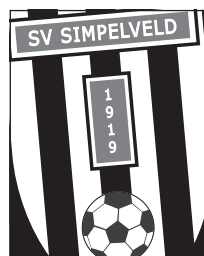
TMdesign

grafisch vormgeving
drukkerij (familiedrukwerk)
kopiecenter / internet

Irmstraat 7 • 6369 VL Simpelveld • Telefoon 06 1986 8816

E-mail info@tmdesign.nl / t.j.meijer@home.nl

Internet www.tmdesign.nl / www.uitinsimpelveld.nl



Veteranen afdeling SV Simpelveld organiseert op

vrijdag 18 april 2014

Gezellige jaarlijkse kaartavond

Aanvang 20.00 uur / Inschrijven v.a. 19.30 uur / Inschrijfgeld € 10,- per koppel

Lokatie: Eetcafé BijMaxime, Vroenhofstraat 1, Simpelveld





Vrienden van het ZLF 2014

Wilt u het ZLF 2014 optimaal beleven? Dat kan! Maak een keuze uit één van de onderstaande pakketten en wordt vriend van het ZLF!

Adjutant-Onderofficier

Zaterdag 19-07-2014

- Entreekaart "Sjutzwalder Stimmung" met "Wir sind spitze" en "Tiroler Teufel"

Zondag 20-07-2014

- Gratis entree voor het ZLF 2014
- Ontvangst in biertent (incl. 5 consumptiebonnen)
- Zitplaats op tribune aan het defilé tijdens de optocht

prijs € 40,- euro

Sergeant-Majoor

Zaterdag 19-07-2014

- Entreekaart "Sjutzwalder Stimmung" met "Wir sind spitze" en "Tiroler Teufel"

Zondag 20-07-2014

- Gratis entree voor het ZLF 2014
- Ontvangst in biertent (incl. 5 consumptiebonnen)
- Staanplaats aan het defilé tijdens de optocht

prijs € 30,- euro

Wilt u vriend worden? Vul dan onderstaand formulier in en lever deze strook in bij één van de onderstaande locaties:

Inleveren kan bij: Bakkerij Notermans, Buurtwinkel Schins en Taverne IJscafé Oud Vijlen . Daarnaast kunt u uw inschrijfformulier ook mailen naar pr@zf2014.nl

Inschrijfformulier Vrienden van het ZLF 2014

Vriendenpakket: Adjutant-Onderofficier / Sergeant Majoor

Naam:..... **Email:**.....

Adres:..... **Postcode:**.....

Plaats:..... **Telefoonnummer:**.....

U kunt het aangegeven bedrag overmaken naar rekeningnummer NL64RABO0304689580 onder vermelding van: Vriendenactie ZLF. Heeft u verder vragen? Neem dan contact met ons op: pr@zf2014.nl of tel. 06-25313279

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 14 045 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2014
week 13

BurgerBelangen winnaar gemeenteraadsverkiezingen

Woensdag 19 maart hebben 5391 inwoners van gemeente Simpelveld een stem uitgebracht voor de gemeenteraadsverkiezingen. Dat was goed voor een opkomst van 60,50% (landelijk ligt dat percentage op 53,8%). In grandcafé de Rode Beuk werden de voorlopige verkiezingsuitslagen woensdagavond door alle partijen met spanning gevolgd. Al om 21.50 uur kwam de uitslag binnen van het eerste stembureau Restaurant Rose Garden in Simpelveld. 727 stemmen (16%) waren toen geteld. Daarna ging het snel. De uitslagen van de overige vijf stembureaus volgden elkaar in rap tempo op. Om 22.45

uur waren alle stemmen geteld en kon de voorlopige uitslag bekend worden gemaakt.

Vrijdag werd tijdens een openbare zitting op het hoofdstembureau in het gemeentehuis de definitieve uitslag vastgesteld:

	<i>Aantal stemmen</i>	<i>Aantal zetels</i>
BurgerBelangen	1724	5
Leefbaar Simpelveld	1129	3
CDA	979	3
Simpelveld Lokaal	958	2
PvdA	607	2

Meer details over de uitslag met stemmen-aantallen per district en per kandidaat zijn te vinden op onze website.

Donderdag 27 maart wordt de nieuwe raad geïnstalleerd.

Twee bijzondere raadsvergaderingen

Op 25 en 27 maart 2014 bent u van harte welkom bij twee bijzondere raadsvergaderingen.

Aanleiding voor deze vergaderingen zijn de gemeenteraadsverkiezingen van 19 maart. Beiden bijeenkomsten beginnen om 19.00 uur in de raadszaal van het gemeentehuis.

In de eerste vergadering van 25 maart 2014 worden de geloofsbriefjes van de nieuwe te

benoemen raadsleden onderzocht en het verloop van de verkiezingen beoordeeld. De burgemeester zal in een toespraak aandacht schenken aan de raadsleden die afscheid nemen en uiteraard ook aan de nieuwkomers.

De vergadering van 27 maart 2014 is vooral bestemd om de nieuwe gemeenteraad te installeren. Pas daarna kan de raad beginnen met zijn werkzaamheden. De installatie

geschiedt door het afleggen van de eed of de verklaring en belofte door de nieuw gekozen raadsleden.

Tevens staan op de conceptagenda van deze vergadering het Reglement van Orde van de gemeenteraad en de Verordening op de Raadscommissie.

De eerstvolgende vergadering van de nieuwe gemeenteraad vindt plaats op 24 april 2014.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- Voor: het verhogen van het dak en plaatsen dakkapel
Locatie: Bulkemstraat 10a
te 6369 XW Simpelveld
Datum ontvangst: 12 maart 2014
Dossiernummer: 27109

- Voor: het kappen van een tweetal bomen
Locatie: Gillissenstraat 16
te 6369 ER Simpelveld
Datum ontvangst: 14 maart 2014
Dossiernummer: 28960

- Voor: het wijzigen van het gebruik horeca
Locatie: Kloosterstraat 57
te 6369 AB Simpelveld
Datum ontvangst: 17 maart 2014
Dossiernummer: 25591

- Voor: het kappen van vier knotwilgen
Locatie: Bulkemstraat ongen. Simpelveld
Datum ontvangst: 17 maart 2014
Dossiernummer: 29012

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kunt u ons bellen: 14 045.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: het kappen van vier bomen
Locatie: Norbertijnenstraat ongen. Simpelveld (speeltuin)
Verzenddatum: 21 februari 2014
Dossiernummer: 26276
- Voor: het kappen van twee bomen
Locatie: Gillissenstraat 16, 6369 ER Simpelveld

Verzenddatum: 19 maart 2014
Dossiernummer: 28960

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum zes weken ter inzage in het gemeentehuis in Simpelveld. U kunt de documenten inzien tijdens de openingstijden of op afspraak.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd (vanaf verzenddatum).
Wat moet er in het bezwaarschrift staan?
- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het

bezwaarschrift verstuurt;
- onderteken het bezwaarschrift.
Stuur uw bezwaarschrift naar het college van burgemeester en wethouders, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

- **Openingstijden klantcontactcentrum**
Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden. Maar als het beter past in uw agenda, kunt u ook in de middaguren op afspraak bij ons terecht. Bel voor een afspraak 14 045.

- **Wmo-zorgloket Bocholtz**
Spreekuur: dinsdag 13.30 tot 15.00 uur in het zorgcentrum Bocholtz. Bel voor een afspraak 14 045.
- **Belastingloket**
Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088-8420420 (lokaal tarief).

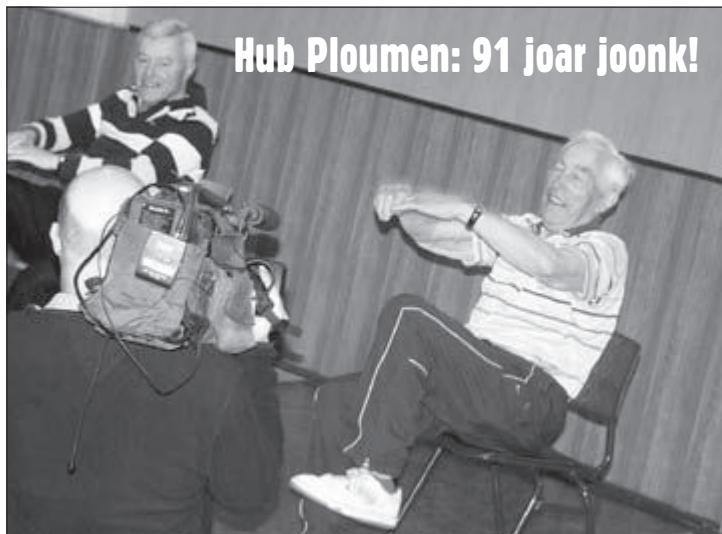
- **Buurthulpdienst 'Bij de hand'**
Voor gratis vertrouwde hulp/ondersteuning van een buurtgenoot.
Wijkcoördinator kern Simpelveld:
dhr. Math Kockelkoren: tel. 06 - 31372635
Wijkcoördinator kern Bocholtz:
dhr. Jan Schijen: tel. 06 - 38415407
- **Klachten en meldingen**
Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 14 045.



Volg ons op
Twitter en
Facebook



Bezoek ook onze website www.simpelveld.nl



Hub Ploumen: 91 joar joonk!

Maandagochtendbewegingen van Hub Ploumen (rechts) wordt vastgelegd door de camera van TV Limburg.

Enge geweldige man, geboren mit enge laach

Ummer gouw zin, en noëts negatieven kunt nog gederre
Mondag murge gym, zoe fanatiek dat os gymlerares ut
Elly dus zeat: Hub went ut geet nit de bee tse hoe heaffe
Hat eng konditie wie ee peadjeuft nog giddere daag, van oes der Hulsberg, uur wit wel van de Amstel gold race, noa 'n durp I urn inkope tse doe, en daan werm der Hulsberg op Donderdag kaate, koajonge in de Rode beuk, mit 4 maan, Drei maan mit bril, en der Hub zonger bril
En gidder vriedig geet hea och nog kompetitie bridsje doe
Geet nog mit de vrouw

kilometere wandelen, en mer sjoebbe Op der politiek mit de woad: die BRUI
Kroog mit 90 jaar nog ut riebewies verlengd, dus hea viert och nog ummer auto, enge dikke BMW
Waar vur ee paar mond de hek aan ut scheere, de ledder vool um, der Hub vool op der steng, en der Hub sjtong op, en scheeret de hek wier
Drinkt zieg nog ummer geer ee lekker sleasje beer, en zienge beste vrung zunt der stofzuiger en der mattekluuper. En kan stonde laank versjelle uwer der 2e weltkrig.
Der Hub is ee bijzonger miensch, dea weat gemekkelig 100



Geer wille vier os bei alle luuj, familie, vrung, bekende en sponsoren bedanke vuur ut super geweldige seizoeën wat vier hant moage beleëve.

Hoegheëd Prins Clif 1e en Jeugdprinsenpaar Levi 1e en Deffney 1e.

Bestuur en Leden CV De Bergböck Huls.



Graag zeggen wij alle stemmers dank voor het vertrouwen in onze partij. De komende vier jaar kunt u weer op onze fractie rekenen. U bent nog steeds elke maand welkom op ons spreekuur, zie hiervoor desbetreffend bericht in de plaatselijke blaadjes.

info@leefbaarsimpelveld.nl

www.leefbaarsimpelveld.nl

eerlijk en zorgvuldig

De Auw Wiever Zumpelveld 5x 11, ut waar geweldig!

SIMPELVELD - De Auw Wiever Zumpelveld kunnen terugkijken op een geweldig jubileums seizoen 5x11. Nog nagenietend van een geweldig feestweekend, auwwieverbal, en Carnavalsweekend bedanken wij ons dan ook bij iedereen die dit op de een of andere manier mogelijk heeft gemaakt. Onze

sponsoren, vrijwilligers (organisaties) die ons ondersteund hebben en iedereen die meegeviert heeft. Zonder jullie inbreng was dit niet mogelijk geweest. Het was Toppie en tot volgend seizoen. Alaa!



Foto: Kaldenbach Simpelveld

TMdesign

grafisch vormgeving
drukkerij (familiedrukwerk)
kopiecenter / internet

Irmstraat 7 • 6369 VL Simpelveld • Telefoon 06 1986 8816
E-mail info@tmdesign.nl / t.j.meijer@home.nl
Internet www.tmdesign.nl / www.uitinsimpelveld.nl

Burger Belangen

Geweldig, 5 zetels !!

Burger Belangen dankt haar kiezers voor de fantastische steun en vertrouwen

Vertrouwd Sociaal Lokaal



De Hoeëghede van C.V. Woeësj-joepe:

Prins **Sjef II**
Blommekunigin **Pauline**
Jeugdprins **Juul I**
Prinses **Marita**

En Gala-ordedragger
mw. **Marjo Schoonbrood**

Wille tsezame mit d'r Road
van Elf gidderinge bedanke
vuur inge geweldige vasteloavend.

Tevens danke aan alle deelnemers aan
d'r Kingeroptsoch, d'r Lempkesofoch
en d'r Groeëse Optsoch, oane uuch
woar ut nit hof zoeë schun gewea.

www.woesjjoepe.nl



Helios tweede in finale

SIMPELVELD - Zaterdag 22 maart jl. zijn de gewichtheffers van Helios tweede geworden tijdens de finalewedstrijd.

In een bomvolle zaal bij cafe Oud Zumpelveld wist het team uit Simpelveld uitstekend te presteren. Maar dat gold ook voor het favoriete team uit Soest dat eveneens geïnspireerd werd door zoveel belangstelling. Uiteindelijk won AC Soest met 958 kilopunten, voor KSV Helios met 852,8 kilopunten. Derde werd KG Wuppertal met 707,8 kilopunten.

Na afloop werden deze teams door de voorzitter van de Gewichthefbond Nordrhein-Westfalen, de heer Georg Hein, gehuldigd. Van de 8 uitkomende verenigingen in de Oberliga waren zij, na de reguliere competitie, als beste naar voren gekomen. De heer Hein was onder de indruk van de prestaties maar ook van de ambiance en de belangstelling voor het gewichtheffen in Simpelveld. Individueel presteerden de atleten uit Simpelveld uitstekend.

Bente Brauwers evenaarde bij het trekken haar persoonlijk record met 58 kg. Bij het stoten kwam ze tot 66 kg; de poging om ook haar PR op dit onderdeel te verbeteren met 69 kg lukte net niet.

Max Vanhouttem verbeterde eveneens zijn PR bij het trekken met 65 kg. Bij het stoten kwam hij tot 73 kg.

Erwin Rasing behaalde zijn vertrouwde hoge niveau: bij het trekken verwerkte hij 74 kg en bij het stoten 105 kg. Ook hij slaagde er niet in om zijn PR bij het stoten met 108 kg.

Ook Leroy Kohl liet de aanweziggenieten met 107 kg bij het trek-

ken. Bij het stoten wist hij zijn PR met liefst 4 kg te verbeteren en bracht 150 kg omhoog.

Een verrassing voor iedereen was Twan Palmen. De afgelopen maanden had hij nauwelijks adequaat kunnen trainen maar hij voelde zich toch fit genoeg om deel te nemen. Bij het trekken evenaarde hij zijn PR met 58 kg terwijl hij het stoten zelfs een PR wist te behalen: 73 kg!!!

Met deze finale is de competitie 2013-2014 in de Oberliga afgerond. Na een afwezigheid van 3 jaar was Helios weer

begonnen met deelname hieraan. Achteraf kunnen we stellen dat dit zeer succesvol is geweest. Volgend seizoen zal KSV Helios zeker weer in competitieverband uitkomen.



Twan Palmen

Wij danken de kiezer voor het bereikte resultaat

PvdA Bocholtz/Simpelveld
franssen.jcl@hetnet.nl
Tel. 045 -5442214

www.simpelveld.pvda.nl

Sterk & sociaal, vuur BÓCHES & ZUMPELVELD



PARTIJ VAN DE ARBEID